

Tilemann-Stella-Weg



Naturerholung am Tilemann-Stella-Weg

Auf drei Wanderschleifen mit unterschiedlicher Länge kann man die Naturidylle und Besiedlungsgeschichte am Tilemann-Stella-Weg erleben. Bei der Wanderstrecke über die Battweiler Höhe zum alten Römerweg gibt es einen herrlichen Rundblick zu den Dörfern der Sickinger Höhe. Im Naturschutzgebiet am Wegesrand blüht die seltene Küchenschelle. Sie wurde zum Erkennungssymbol des Wanderweges.

Der Weg geht nun vorbei an der ehemaligen Ziegelei der Zweibrücker Herzöge. Letzte Spuren sind die starken Bodenwellen auf dem sonst ebenen Acker. Die angrenzende Waldlandschaft des Zieglerwaldes birgt das Geheimnis der Sagengestalt des Kiefernicks. Nach dem Volksmund wurde er nach einem heimtückischen Mord in diese ehemals düstere Waldgegend verbannt.

Im Talesgrund gibt es zwei Möglichkeiten zur Fortsetzung der Wanderroute. Nach links zum Waschbrunnen von Reifenberg und über den Kirchenpfad zum Stockbornerhof. Die kürzere Tour entlang am Waldesrand zum mächtigen Katzenfels und zum Ohmbachbrunnchen führt zurück nach Battweiler.

Eines der ältesten Grenzzeichen im Herzogtum Zweibrücken hat der Geometer Tilemann Stella 1563 an dem „Kleinen Marbach“ entdeckt. Aus dem Seitental beim Katzenfels fließt dieses Gewässer. Die historische Bedeutung der eingemeißelten Zeichen auf dem Grenzfels konnte der Geometer nicht aufklären. Heute steht an dieser Stelle eine Info-Tafel, die mehr zur geschichtlichen Vergangenheit des Felsens erläutert.

Der Tilemann-Stella-Weg hat Anschluss zum Kapellenweg, Meteoritenweg, Gräfin Sonja Bernadotte Weg und zur Hauptroute von Bitsch in Frankreich, Klosterstadt Hornbach bis zur Burg Nanstein in Landstuhl.

Le sentier Tilemann Stella – L'histoire à travers la nature

Le sentier Tilemann Stella propose trois variantes de différentes longueurs qui longent l'histoire de la colonisation. Sur le parcours, par les hauteurs de Battweiler en passant par le sentier romain, on profite d'une magnifique vue sur les villages de « Sickinger Höhe ». Au printemps, dans la réserve naturelle, les anémones protégées par la nature bordent les chemins au grand bonheur des randonneurs. Elles symbolisent le sentier Tilemann Stella.

Le chemin de la forêt des tuileries nous conduit près de champs de labour sur des sols ondulés sous lesquels se cachent les anciennes tuileries des ducs de Deux-Ponts.

D'après une légende populaire vivait ici un personnage de légende le « Kiefernickel » qui, suite à un meurtre insidieux, aurait été banni jadis, dans cette forêt lugubre. Après avoir atteint la vallée, deux directions sont possibles. La bifurcation de gauche nous amène au lavoir de Reifenberg et également par le chemin de l'église jusqu'au Stockbornerhof où il est possible de s'octroyer une sympathique collation.

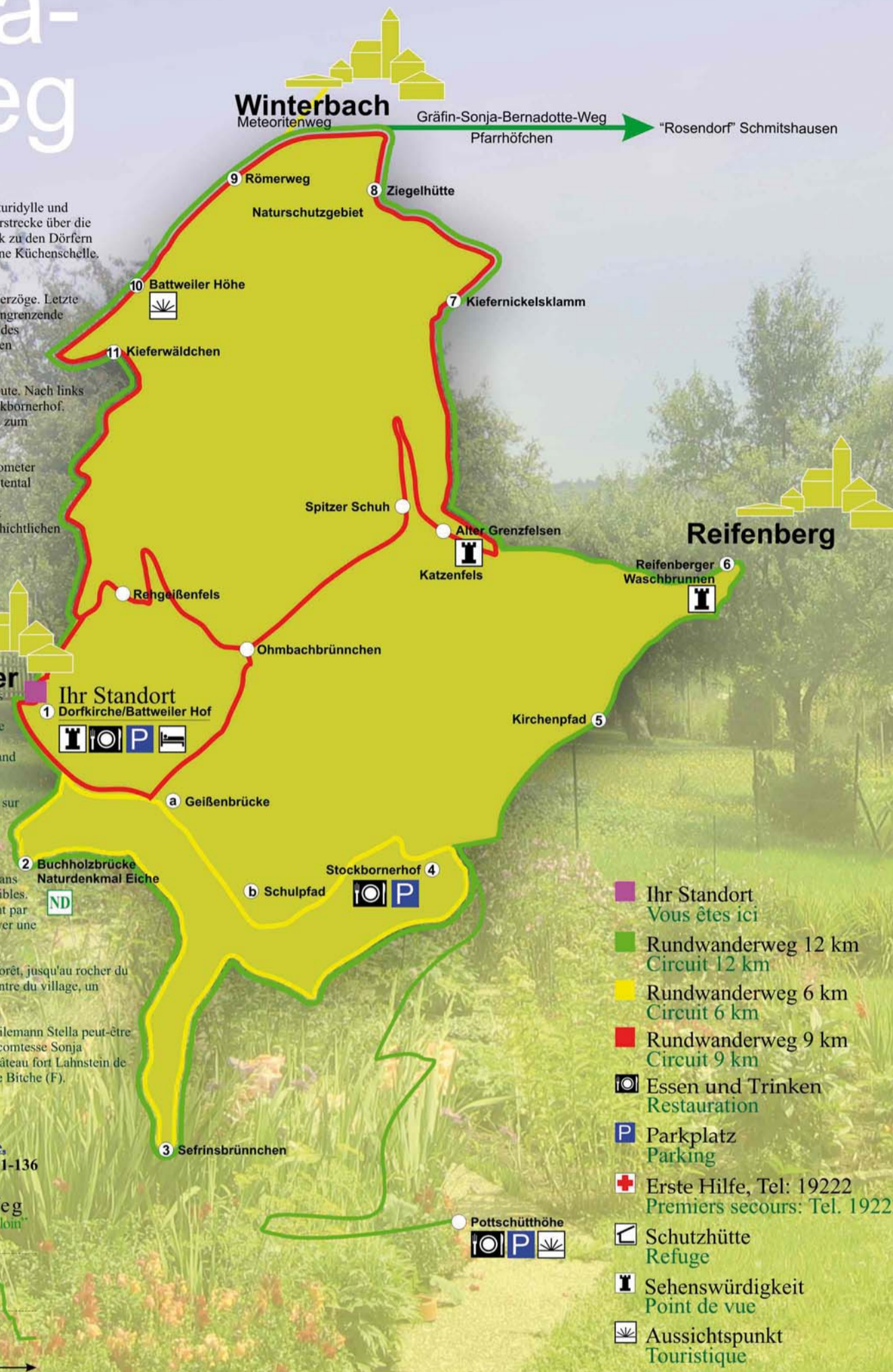
La bifurcation de droite est plus courte et nous fait longer la lisière de la forêt, jusqu'au rocher du chat puis « Ohmbachbrunnchen » pour ensuite arriver à Battweiler. Au centre du village, un restaurant gastronomique vous attend...

Pour les randonneurs, il est conseillé de planifier une nuitée. Le chemin Tilemann Stella peut-être combiné avec le chemin des chapelles, celui des météorites et celui de la comtesse Sonja Bernadotte, mais également combiné avec la route principale depuis le château fort Lahnstein de Landstuhl en passant par le monastère de Hornbach jusqu'à la Citadelle de Bitsch (F).

Info: www.pfaelzer-muehlenland.de; www.vgzwland.de,
Tel. 06332/8062-102; www.wallhalben.de; Tel. 06375/921-136

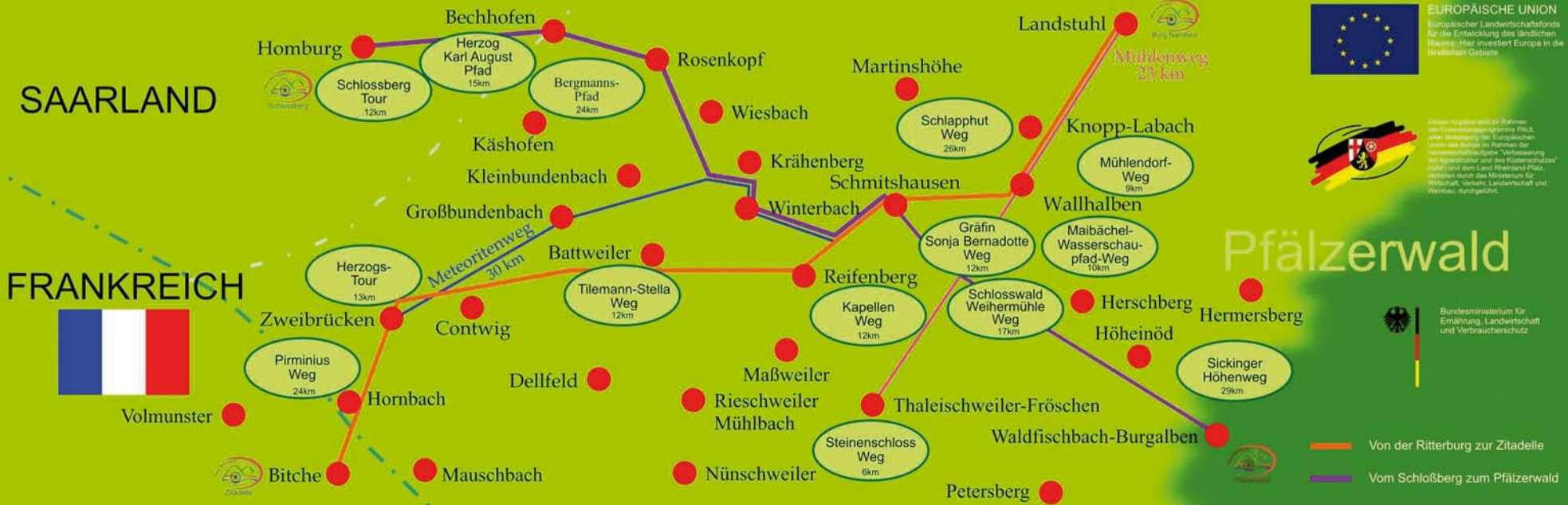
Höhenprofil des Tilemann-Stella Weg

Aperçu du dénivelé du chemin "venait demeurer Karl August loin"



- Ihr Standort
Vous êtes ici
- Rundwanderweg 12 km
Circuit 12 km
- Rundwanderweg 6 km
Circuit 6 km
- Rundwanderweg 9 km
Circuit 9 km
- Essen und Trinken
Restauration
- Parkplatz
Parking
- Erste Hilfe, Tel: 19222
Premiers secours: Tel. 19222
- Schutzhütte
Refuge
- Sehenswürdigkeit
Point de vue
- Aussichtspunkt
Touristique

Wanderspäß im Pfälzer Mühlenland bis nach Frankreich Traversée du pays des moulins du Palatinat jusqu'en France



EUROPÄISCHE UNION
Europäischer Landwirtschaftsfonds
für die Entwicklung des ländlichen
Raums: Hilft investiert Europa in die
ländlichen Gebiete

Wanderwege sind ein Teil der
Europäischen Regionalentwicklung
und werden durch den Europäischen
Landwirtschaftsfonds (ERDF) gefördert.
Die Entwicklung des ländlichen
Raums ist ein Ziel der Europäischen
Union. Die Entwicklung des ländlichen
Raums ist ein Ziel der Europäischen
Union. Die Entwicklung des ländlichen
Raums ist ein Ziel der Europäischen
Union.

Bundesministerium für
Ernährung, Landwirtschaft
und Verbraucherschutz

— Von der Ritterburg zur Zitadelle
— Vom Schloßberg zum Pfälzerwald